

PTEO1010 Greco biblico

P. Pedro Mendoza, LC

Descrizione Generale

Il corso è indirizzato a studenti che hanno una base di conoscenza del greco. Il corso vuole essere una *introduzione* allo studio della lingua greca del NT. Due tappe segnano il percorso di studio: 1^a - offrire delle conoscenze basilari di grammatica greca, che consentano le esercitazioni pratiche di traduzione dei testi del Nuovo Testamento (Giovanni 13-16); 2^a - alternare queste conoscenze con le nozioni delle particolarità del greco biblico, imparando l'uso di alcuni strumenti esegetici.

Lingua di insegnamento

Italiano

Conoscenze e abilità da conseguire - Learning Outcomes (LO)

1. Studiare e imparare in modo sistematico le parti più importanti della fonetica e della grammatica greca.
2. Fare abbondanti esercizi del libro di testo per acquisire la padronanza delle conoscenze teoriche e metterle in pratica.
3. Acquisire la conoscenza di un buon numero di vocaboli (ca. 200), quelli che si ripetono più spesso nei testi sacri del NT.
4. Acquisire una padronanza basilare nel metodo di traduzione, applicando le particolarità del greco biblico.

Metodologia

Essendo l'oggetto di studio una lingua, le lezioni seguono una dinamica teorica-pratica. Il professore presenta gli elementi di conoscenze e in seguito si procede ad illustrare con abbondanti esercitazioni. Nello studio personale si imparano i nuovi contenuti e si svolgono gli esercizi relativi.

Modalità di verifica dell'apprendimento

Due esami parziali oltre agli esercizi richiesti

Orario delle lezioni

Venerdì 8:30-10:15

Programma / Contenuti / Calendario

Fra parentesi è segnato il numero rispettivo della lezione del libro di testo.

Febbraio

- s.1 Ripasso sintetico delle declinazioni e degli aggettivi.
- S.2 Ripasso sintetico dei verbi: indicativo attivo e medio.

Marzo

- s.3 (Lez. 12): Pronomi (2) – Aoristo medio di λύω – Aggettivi numerali
(Lez. 13) Aggettivi 3^a decl. – Perfetto medio-passivo di λύω – Verbi muti.
- s.4 (Lez. 14) Aggettivi irregolari – Partecipio attivo – Aspetto verbale – Trad. (10).
(Lez. 15) Comparativo e superlativo – Indicativo passivo – Frasi modali – Avverbi – Trad. (10).
- s.5 (Lez. 16) Partecipio medio-passivo – Frasi modali con participio– Congiunzioni– Trad.(11).
(GNT -1) I. Concordanza; II. Casi; III. Preposizioni.
- s.6 (Lez. 17) Imperativo – Frasi modali – Trad. (11).
(GNT -1) I. Concordanza; II. Casi; III. Preposizioni.

Aprile

- s.7 (Lez. 18) Infinito – Frasi modali – Trad. (12).
(GNT -2) IV-V. Aggettivi – numerali; VI-VII. Articolo – pronomi; VIII-XII. Verbo.
- S.8 (Lez. 19) Congiuntivo – Frasi modali – Trad. (12).
- 1° Parziale
- s.9 (Lez. 20) Ottativo – Verbi liquidi – Trad. (13).
(GNT -2) IV-V. Aggettivi – numerali; VI-VII. Articolo – pronomi; VIII-XII. Verbo.

Maggio

- s.10 (Lez. 21) Frasi modali cond.– Tempi 2° – Trad. (13).
(GNT -3) XIII-XV. Congiunzioni - particelle.
- S.11 (Lez. 22) Primo gruppo verbi in -μ: attiva – Particolarità dei casi – Trad. (14).
(GNT -3) XIII-XV. Congiunzioni - particelle.
- s.12 Ripasso generale.
- s.13 - 2° Parziale

Suddivisione crediti/ore

3ETCS = 75 ore di lavoro

- a) Lezioni: 25 ore.
- b) Studio ed esercizi: 25 ore.
- c) Preparazione degli esami: 25 ore.

Orario di ricevimento

Martedì 11:30-12:15 (su appuntamento: pmendoza@upra.org)

Bibliografia: MENDOZA MAGALLÓN, P., *Imparare il greco. Metodo teorico-pratico del greco del Nuovo Testamento*, APRA, Roma 2008, lezioni 12-22.
ZERWICK, M., *El griego del Nuevo Testamento*, Verbo Divino, Estella 1997.
SWETNAM, JAMES, *Il greco del Nuovo Testamento*, Ed. Dehoniane, Bologna 1995.
JAY, E.G., *Grammatica greca del Nuovo Testamento*, Ed. Piemme, Casale Monferrato, AL 1993.